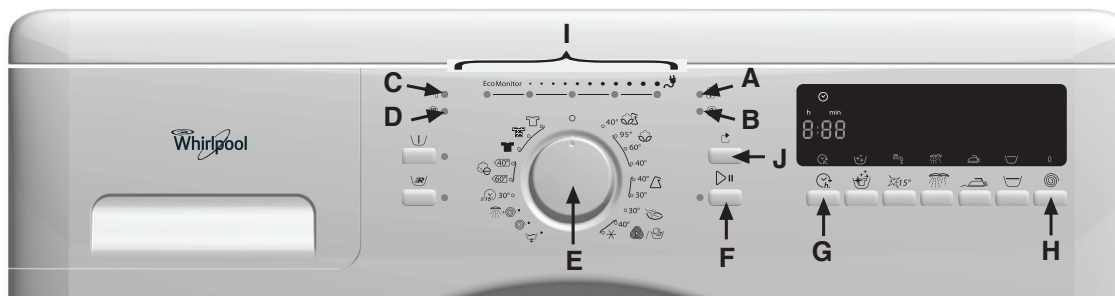


PROGRAMOVÁ TABUĽKA
A. Kontrolka "Otvorte dverka"

Táto práčka je vybavená automatickou bezpečnostnou funkciou, ktorá zisťuje a diagnostikuje poruchy už v prvých krokoch a primerane reaguje, napr.:

B. Kontrolka "Servis"
C. Kontrolka "Zatvorený prívodný vodovodný ventil"
D. Kontrolka "Vyčistiť filter"

E. Gombík programátora
F. Tlačidlo "Štart/Pauza"
G. Tlačidlo "Ukončenie cyklu"
H. Ovládač rýchlosti odstreďovania
I. Eco monitor
J. Tlačidlo "Zrušenie nastavenia"
Akustická hladina hluku :

Pranie -	59 dB(A) / 1 pW
Odstreďovanie - 1400 ot/min.	77 dB(A) / 1 pW
- 1200 ot/min.	75 dB(A) / 1 pW
- 1000 ot/min.	74 dB(A) / 1 pW

Program	Teplota	Visačka ošetrov. bielizne	Max. náplň kg	Druh prania / Poznámky <i>- dodržiavajte odporúčania výrobcu na visačke s pokynmi na ošetrovanie bielizne</i>	Pracie a prídavné prostriedky			Nastaviteľné voľiteľné funkcie									
					Pred-pranie	Hlavné pranie	Avivážne prostriedky	Pred-pranie	Rýchly	Clean+	Farby 15'	Intenzív. plákanie	Uľahčené žehlenie	Odkloženie odstreďovania	Odstreďovanie	Ukončenie cyklu	Max. rýchlosť odstreďovania ot./min.
Miešané	40°C	60 40 60 40	4.0	Mierne až bežne zašpinená odolná bavlnená, lanová bielizeň, bielizeň z umelých vlákien a ich zmesí. Účinný jednohodinový program. Pri tomto praní sa uistite, že všetky kusy bielizne v náplni sú podobnej farby.	-	Áno	*	-	-	-	*	*	*	*	*	*	max.
Tkaniny	Bavlna	40-60-95°C	95 60 40	6.0	Bežne až veľmi zašpinené uteráky, spodná bielizeň, obrusy, postelná bielizeň a pod., z bavlny alebo lanu.	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Syntetika	30-40°C	60 40 30	3.0	Bežne zašpinené blúzky, košeľe, kombinézy a pod., z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (Perlon, Nylon) alebo iných zmesových bavlnených tkanín.	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Jemná bielizeň	30°C	40 30	1.5	Záclony a jemné oblečenie, šaty, sukne, košeľe a blúzky.	*	Áno	*	*	-	-	*	-	-	*	*	1000 ¹⁾
	Vlna/Ručné pranie	studená-40°C	Woolmark	1.0	Vlnené odevy, označené štítkom spoločnosti Woolmark a s označením možnosti prania v práčke, ako aj textilie vyrobené z hodvábu (rešpektujte prosím visačku pre ošetrovanie bielizne!), lan, vlna a viskóza označené štítkom ručné pranie. Tento program je testovaný a schválený spoločnosťou Woolmark Company pre vlnu s možnosťou prania v práčke a ručného prania.	-	Áno	*	-	-	-	*	-	-	*	*	1000 ¹⁾
Farby	Biela bielizeň	40°C	60 40	6.0	Bežne až veľmi zašpinená odolná biela bavlnená bielizeň. Šetrite energiu voľbou nižšej teploty prania a okrem pracieho prostriedku pridajte bielidlo na báze kyselika.	-	Áno	*	-	-	*	*	*	*	*	*	max.
	Svetlé farby	40°C	60 40 30	4.0	Biela a svetlá bielizeň pastelových farieb z jemných tkanín. Setrný program prania, ktorý predchádza šednutiu a žltnutiu bielizne. Používajte prací prostriedok na veľmi špinavú bielizeň, podľa potreby pridajte aj odstraňovač škvrín alebo bielidlá na báze kyselika. Nepoužívajte tekuté pracie prostriedky.	*	Áno	*	*	-	*	*	-	*	*	1000 ¹⁾	
	Tmavá bielizeň	40°C	40 40	4.0	Čierna a tmavá bielizeň z bavlny, bavlnených zmesí a polyesteru. Špeciálny program, ktorý predchádza vyblednutiu a odfarbeniu bielizne. Pri tomto programe a tmavej bielizni uprednostňujte použitie špeciálneho tekutého pracieho prostriedku.	*	Áno	*	*	*	-	*	*	-	*	*	1000 ¹⁾
Eko	e Bavlna	40-60°C	60 40	6.0	Bežne znečistená bavlnená bielizeň. Najvýhodnejší program pokiaľ ide o kombinovanú spotrebu vody a energie na pranie bavlnenej bielizne. - Referenčný program pre energetický štítok práčky.	-	Áno	*	-	-	-	*	*	-	*	*	max.
	Rýchly 15'	30°C	30 30	3.0	Krátko nosené vrchné odevy z bavlny, umelých vlákien a zmesových bavlnených tkanín. Osviežovací program. Používajte najmenšie odporúčané množstvo pracieho prostriedku.	-	Áno	*	-	-	-	*	-	-	*	*	max.
Plákanie + odstreďovanie				6.0	Program plákania a intenzívneho odstreďovania. Rovnako ako posledné plákanie a záverečné odstreďovanie v programe "Bavlna".	-	-	*	-	-	-	*	-	*	*	*	max.
Odstreďovanie				6.0	Program intenzívneho odstreďovania. Rovnako ako cyklus odstreďovania v programe "Bavlna".	-	-	*	-	-	-	-	-	*	*	*	max.
Odčerpanie vody				-	Iba odčerpanie vody - bez odstreďovania. Alternatívny spôsob ukončenia programu po funkcii "Odkloženie odstreďovania"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*	-

*: voľiteľné / Áno : požadované dávkovanie

¹⁾ Aby sa zlepšila starostlivosť o bielizeň, je rýchlosť odstreďovania v týchto programoch znížená.

Cyklus Vlna testovala a schválila spoločnosť The Woolmark Company ako vhodné pre kusy vlnenej bielizne s visačnou Woolmark, ktoré možno "prať v práčke" alebo s označením "ručné pranie". Cyklus zaručuje, že kusy bielizne budú vyprané v súlade s pokynmi na visačke a v programovej tabuľke. M0512

ÚDAJE O SPOTREBE

Spotreba energie vo vypnutom režime 0.11 W / v zapnutom režime 2.32 W

Program	Teplota (°C)	Náplň (kg)	Voda (l)	Energia (kWh) bez voľby "Rýchly"	Pribl. dĺžka programu (hodiny : minúty) ☺	
					bez voľby "Rýchly"	s voľbou "Rýchly"
Miešané	40	4.0	48	0.50	1:00	-
Bavlna	95	6.0	60**	1.90	2:30	-
Bavlna	60	6.0	50	0.80	2:20	1:35
Bavlna	40	6.0	59	0.60	2:05	1:15
Syntetika	40	3.0	42	0.50	1:20	0:55
Jemná bielizeň	30	1.5	60	0.40	0:46	-
Vlna/ Ručné pranie	40	1.0	47	0.50	0:40	-
Biela bielizeň	40	6.0	59	0.70	2:20	-
Svetlé farby	40	4.0	60	0.45	1:20	-
Tmavá bielizeň	40	4.0	40	0.53	1:40	1:15
☺ Bavlna*	60	6.0	44	0.69	4:00	-
☺ Bavlna*	60	3.0	34	0.50	2:30 ***	-
☺ Bavlna*	40	3.0	34	0.45	2:30	-
Rýchly 15'	30	3.0	20	0.13	0:15	-

Hodnoty o spotrebe boli merané za podmienok určených Normou IEC/EN 60 456. Tieto sa môžu v domácnostiach líšiť v závislosti od tlaku prírodnej vody a jej teploty, náplne práčky a typu prania. Uvedené údaje o spotrebe sa vzťahujú na teplotu prírodnej vody cca 15 °C cez ventil na studenú a teplú vodu (ak je k dispozícii). Ak má vaša práčka ventil na teplú vodu, pripojenie tohto ventilu na prívod teplej vody zníži spotrebu energie skrátením doby ohrievania v závislosti od teploty prívádzanej vody. Spotreba vody a energie sa týka štandardného nastavenia programov, s teplotami a náplňou uvedenými v tabuľke, výberom inej možnosti alebo zmenou rýchlosti odstreďovania sa zmenia aj údaje o spotrebe.

☺ Trvanie programu môže byť od here uvedených hodnôt rozdielne, pretože závisí od skutočne aplikovaných pracovných podmienok (viď "Sprievodcu vyhľadávania porúch" vo Vašom Návode na používanie).

* Referenčné programy pre šitok s energetickými údajmi. Z dôvodu úspory energie sa môže skutočná teplota vody líšiť od uvedenej teploty cyklu.

** Aby sa znížila teplota vody, pred odčerpaním sa na konci cyklu hlavného prania prívádza určité množstvo studenej vody.

*** Automatické prispôbenie trvania programu po zistení veľkosti dávky bielizne na pranie.

NAPLNTE PRÁČKU, Pridajte PRACÍ PROSTRIEDOK A NASTAVTE PROGRAM

Naplňte práčku bielizňou, zatvorte dvierka a otočte programátor do polohy požadovaného programu; kontrolka tlačidla "Start/Pauza" bliká.

Rýchlosť odstreďovania uvedené na displeji sa dajú zmeniť stlačením tlačidla "Odstreďovanie".

ZVOLTE SI ŽELANÚ VOLITELNÚ FUNKCIU

Keď nie je možná daná kombinácia programu a prídavnej voliteľnej funkcie, kontrolky automaticky zhasnú. Nevhodné kombinácie voliteľných funkcií sa automaticky zrušia.

Tlačidlo "Predpranie"

- Pridáva cyklus predprania k vybranému praciemu programu; predlži program asi o 15 min.
- Odporúča sa pre veľmi zašpinenú bielizeň (napríklad pieskom, alebo hrubou špinou).
- Ak ste nastavili voliteľnú funkciu "Predpranie", pri hlavnom praní nepoužívajte tekuté pracie prostriedky.

Tlačidlo "Rýchly"

- Umožňuje rýchlejšie pranie skrátením trvania programu.
- Odporúča sa iba pre ľahko znečistenú bielizeň.
- Nie je voliteľné pre bavlnu 70 - 95 °C.

Tlačidlo "Clean+"

- Zvoľte si túto funkciu, ak používate odstraňovač škvrín, ktorý sa pridáva do hlavného prania (prášok, napríklad „Vanish“) - bude optimalizovať dodatočnú účinnosť pre dosiahnutie lepšieho výkonu a výsledkov pri odstraňovaní škvrín.
- Používajte pri maximálnej náplni práčky prádlom.
- Pridajte patričné množstvo prípravku na odstraňovanie škvrín (prášok), ktorý sa pridáva do hlavného prania spolu s praciím prostriedkom do priehradky na hlavné pranie

(používajte len prací prostriedok, ktorý je na to vhodný).

Dodržujte dávkovanie odporúčané výrobcom.

- Program sa môže predlžiť až o 15 minút.
- Vhodné na použitie s prostriedkami na odstraňovanie škvrín a bielenie na báze kyselika. **Nesmie sa používať bielenie na báze chlóru alebo perborátu sodného!**

Tlačidlo "Farby 15"

- Šetrí energiu na ohrev vody, pričom zachováva dobré výsledky prania.
- Pri praní farebnej bielizne zachováva farby.
- Odporúča sa pre mierne znečistenú bielizeň bez škvrín
- Uistite sa, že prací prostriedok je vhodný pre pranie pri nízkych teplotách vody (15 alebo 20°C)
- Nie je voliteľné pre bavlnu 70 - 95 °C.

Tlačidlo "Intenzívne plákanie"

- Napúšťa sa viac vody a cyklus plákania je predĺžený.
- Táto funkcia je mimoriadne vhodná pre oblasti s veľmi mäkkou vodou, pri praní detského oblečenia a pomáha ľuďom s alergiami.

Tlačidlo "Ulahčené žehlenie"

- Znižuje pokrčenie bielizne privedením väčšieho množstva vody pri plákaní a šetrným odstreďovaním.

Tlačidlo "Odloženie odstreďovania"

- Bielizeň ostáva vo vode posledného plákania bez toho, aby nasledoval cyklus odstreďovania, aby nedošlo ku pokrčeniu bielizne a aby sa predišlo odfarbeniu.
- Táto funkcia je mimoriadne užitočná, ak chcete odložiť odstreďovanie na neskôr, alebo ak chcete iba odčerpať vodu.
- Program prania sa zastaví v kroku "Odloženie odstreďovania" keď symbol „Odloženie odstreďovania na displeji bliká; kontrolka v tlačidle "Start/Pauza" bliká taktiež.

Ukončenie voliteľnej funkcie "Odloženie odstreďovania":

- Stlačte tlačidlo "Start/Pauza"; program sa ukončí automaticky cyklom konečného odstreďovania nastaveného programu prania.
- Ak nechcete bielizeň odstreďovať, otočte programátor do polohy programu "Odčerpanie vody" a stlačte tlačidlo "Start/Pauza".

Tlačítko "Odstreďovanie"

- Každý program má definovanú rýchlosť odstreďovania;
- Stlačte toto tlačidlo, ak chcete nastaviť inú rýchlosť odstreďovania.
- Ak zvolíte rýchlosť odstreďovania "0", konečné odstreďovanie sa zruší a voda sa iba odčerpá. Prieběžné odstreďovanie sa napriek tomu vykoná.

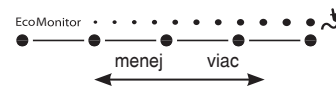
NASTAVENIE UKONČENIA CYKLU ☺

Touto funkciou môžete odložiť ukončenie programu na neskôr: zatlačte tlačidlo, aby ste zvolili čas, kedy sa má program ukončiť. Táto funkcia umožňuje, aby ste mali bielizeň vypranú v konkrétny čas a aby ste napríklad mohli využiť výhodnejšie nočné sadzby energie.

- Čas „Ukončenia cyklu“ možno zvoliť v hodinách (od 1 po 24). Po zatlačení tlačidla sa zobrazí najkratší možný čas; podržaním zatlačeného tlačidla sa zobrazia všetky časy nastavenia. Stlačením tlačidla až po zobrazenie hodnoty „0:00“ sa zrušia možnosti nastavenia.
- Ak si zvolíte požadovaný čas ukončenia cyklu, zatlačte "Start/Pauza" – nastavený čas začne plynúť.
- Počas plynutia tohto času môžete upravovať nastavenie programu (vyberať alebo rušiť možnosti, zmeniť rýchlosť odstreďovania atď.). Ak úpravy predlžia dobu trvania programu, takže je dlhší ako pôvodne nastavený čas ukončenia cyklu, program sa okamžite spustí.
- Niekedy sa môže program ukončiť pred nastaveným časom ukončenia cyklu (napr. pri malom množstve bielizne). V tomto prípade bude práčka bielizeň pravidelne prevetrávať, kým neuplynie zvolený čas ukončenia cyklu. Počas prevetrávania sa na displeji zobrazí symbol. Prevetrávanie možno kedykoľvek zastaviť stlačením tlačidla alebo otočením voliča programu; symbol sa zruší a displej signalizuje zablokovanie dvierok na cca. 1 minútu.

ECO MONITOR ☺

Funkcia „Eco monitor“ poskytuje hrubé informácie o spotrebe energie pri nastavených programoch, ktoré ste si vybrali. Ak si vyberiete akýkoľvek program, zapne sa funkcia „Eco monitor“.



Ukazovateľ na ľavej strane ukazuje, že funkcia „Eco monitor“ je aktívna. Štyri ukazovatele, ktoré sa pri ňom nachádzajú, ukazujú úroveň spotreby: čím menšiu spotrebu energie predpovedá váš nastavený program, tým menej sa ukazovateľa rozsvietia. Závisí to od vybraného programu, teploty a možnosti, ako aj od množstva pranej bielizne. Z tohto dôvodu sa môže predpovedaná úroveň spotreby energie prispôbiť množstvu pranej bielizne.

KONTROLKA "OTVORIŤ DVIERKA" 🔒

Pred začiatkom a po ukončení programu sa kontrolka rozsvieti a dvierka sa budú dať otvoriť. Počas priebehu programu ostanú dvierka zablokované a v nijakom prípade ich nesmieme otvárať násilím. Ak by ste ich museli otvoriť, pozrite si časť "Zrušenie prebiehajúceho programu pred jeho ukončením".

ŠTART PROGRAMU ▶

Otvorte prívodný ventil a stlačte tlačidlo "Start/Pauza". Rozsvieti sa kontrolka vedľa tlačidla "Start/Pauza". Keď je snímaná veľkosť náplne práčky, alebo je aktualizovaný čas dĺžky programu, displej ukazuje animáciu.

KONTROLKY INDIKUJÚCE PORUCHU

V prípade porúch alebo odchýlok činnosti si pozrite "Príručku na odstraňovanie problémov" v Návode na použitie.

☺ "Zatvorený vodovodný ventil": nijaký, alebo nedostatočný prívod vody

☺ "Servis": porucha alebo nefunkčnosť elektrického komponentu

☺ "Vyčistiť čerpadlo": zvyšková voda nie je vyčerpávaná

Otáčky odstreďovania na displeji blikajú: nevyváženosť bielizne počas odstreďovania.

KONIEC PROGRAMU

Svieti kontrolka "Otvoriť dvierka" a displej ukazuje "End".

1. Otočte programátor do polohy "Vypnuté/O".
2. Zatvorte ventil prívodu vody.
3. Otvorte dvierka a vyberte bielizeň z práčky.
4. Dvierka nechajte pootvorené, aby sa mohol vysušiť bubon.

ZMENA PROGRAMU A/ALEBO VOLITELNÝCH FUNKCIÍ PO ZAPNUTÍ PROGRAMU

1. Stlačte tlačidlo "Start/Pauza", aby ste prerušili program. Kontrolka bliká.
2. Vyberte nový program, teplotu, želané voliteľné funkcie a - ak si želáte - inú rýchlosť odstreďovania.
3. Stlačte znovu tlačidlo "Start/Pauza". Nový program bude pokračovať v tom istom mieste, kde bol predchádzajúci program prerušený. Nepridávajte ďalší prací prostriedok pre tento program.

ZRUŠENIE PREBIEHÁJÚCEHO PROGRAMU PRED JEHO UKONČENÍM

- Tlačidlo "Reset" zruší program pred jeho ukončením.
- Stlačte a niekoľko sekúnd podržte stlačené tlačidlo "Reset"; na displeji sa zobrazí animácia. Voda sa odčerpá, dvierka ostanú ešte chvíľu zablokované, až potom sa budú dať otvoriť.